

**2 K** miesięcznie  
z edycją.

Zagranicą opłaconą 3 M. 30 L.  
3 M. 50 czt., 1/2 M. 10 czt., 10 czt. numer

Tygodnikowa w Krakowie 40 h  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru  
oddzielnego **8 h.**

Reklamowy obszar ogólny  
opłaty procentowej. — Redakcja  
reklamowa: ul. Sławkowska 14, Kraków.  
Ceny listów ul. Sławkowska.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Filipa 11.

Telefon Nr. 396.

Konto czekowe Nr. 34.075.

Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział Inzeratowy:  
Kraków, Floryańska 55;

Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
na półtora 20 h. Za miejsce wiersza  
na półtora w niedzielę 60 h.

## Konferencya pokojowa w Londynie.

Także wtorkowe posiedzenie delegatów pokojowych nie doprowadziło do rezultatu, gdyż delegaci turecy pod pozorem, że nie zdołali jeszcze odszyfrować otrzymanych z Konstantynopola depesz, zażądali znowu odroczenia. Delegaci bałkańscy zgodzili się na to, ale — jak donoszą pisma londyńskie — panuje między nimi rozgoryczenie do tego stopnia, że rozważają myśl postawienia Turcyi ultimatum. Turcy są w kłopotliwym położeniu z powodu swych stosunków wewnętrznych. Kiamil pasza chciałby może ustąpić w sprawie Adrianopola, ale z jednej strony natrafia na opór sułtana, a z drugiej strony młodoturcy wraz z partją wojskową są za dalszym prowadzeniem wojny i grożą wywołaniem rozruchów. Wiadomo też, że w armii pod Czataldżą prowadzi się agitację za wojną pod hasłem, że kalifat jest zagrożony.

W pismach londyńskich panuje usposobienie pesymistyczne, tylko „Times“ wyraża nadzieję, że ostatecznie przyjdzie do kompromisu na tej podstawie, że Turcyja odstąpi Adrianopol Bułgarom, którzy pozostawią meczety pod turecką administracją. Mocarstwa formalnie jeszcze nie objęły pośrednictwa, ale oddziaływają na Turcyję w duchu pokojowym, zaś formalne postanowienie ma zapisać na czwartkowej konferencyi ambasadorów, która oprócz tego zajmie się ustaleniem granic Albanii, co do których toczą się rokowania między Austrią a Włochami. W międzyczasie została jedna sprawa załatwiona po myśli Turków, mianowicie Bułgarzy zgodzili się na zaprowiantowanie Adrianopola pod nieznany na zewnątrz warunkami. W każdym razie warunki te nie mogą się odnosić do ro-

kowań bułgarsko-tureckich, gdyż delegaci bułgarscy oświadczają, że Bułgaryja pozostaje wierną sojuszkowi i tylko razem z sojusznikami zawrze pokój.

Z okazji pobytu rosyjskiego ministra wojny Suchoomlinowa w Berlinie, prasa omawia stosunki austriacko-rosyjskie i na podstawie słów ministra dochodzi do wniosku, że między obu państwami zaczną się rokowania o rozgraniczenie sfery wpływów na Bałkanie. Austrija, która na Bałkanie nie ma żadnych aspiracyj terytorjalnych, chce wiedzieć, jakie są cele Rosyi w jej narzucaniu się jako protektorki Słowian bałkańskich. Rokowania mają się odbywać za pośrednictwem rządu francuskiego, który ze względu na swój sojusz z Rosyją jest najwięcej interesowany w usunięciu spornych kwestyj. Jeszcze jaśniej stawia sprawę rokowań paryski „Figaro“, który donosi, że Poincaré miał mieć wczoraj konferencyę z Izwolskim, która ma wielką doniosłość i pozostaje w związku z misją Suchoomlinowa w Berlinie. Suchoomlinow wskazał miał wobec cesarza Wilhelma, że rosyjska administracja wojskowa do Nowego Roku staro stylu musi wiedzieć, czy może rozpuścić ćwierć miliona ludzi, którzy od września stoją pod bronią. Jeżeli się rozchodzi o rozbrojenie, to z drugiej strony charakterystyczną jest wiadomość, że rząd rosyjski zażądał w Dumie kredytu 14 milionów rubli na uzupełnienie państwowych fabryk broni.

Spór rumuńsko-bułgarski ciągle stanowi przedmiot kłopotów dyplomacyi. Rumunia, co nie ulega wątpliwości, silnie się zbroi, aby pod naciskiem utrzymać od Bułgaryi odszkodowanie za swą neutralność. Żądanie Rumunii ma obejmować odstąpienie jej przez Bułgaryę teryto-

ryum w obszarze 3000 klm. kwadratowych (Sylistryja z Dobrudżą), oraz gwarancję co do traktowania Kucowałachów w Macedonii. Także wobec Serbii występuje Rumunia z żądaniem ochrony dla zamieszkałych tam 150.000 Rumunów.

Telegramy z czwartku 2 stycznia.

## Rokowania w świetle tureckim.

Konstantynopol. Według informacji z kompetentnych kół Porty pełnomocnicy państw bałkańskich przyjęli ostatni projekt Porty, choć go kategorięcznie nie odrzucili, z oznakami niechęci. Propozycje szły w tym kierunku, aby mocarstwom powierzyć rozwiązanie wszystkich kwestyj, wynikłych z wojny, z wyjątkiem kwestyi Adrianopola i wysp Egejskich, co do których Porta zamierza bezpośrednio rokować z sojuszem bałkańskim. Choć instrukcje Porty były bardzo jasne, zażądali turecy pełnomocnicy w pewnych punktach uzupełniających instrukcyj, które po radzie gabinetowej zostaną wysłane. Sytuacja będzie jutro jasną. W kółach Porty sądzą, że znajdzie się formuła, zostawiająca Turcyi Adrianopol. Tutejsze koła dyplomatyczne sądzą, że po przyjacielskich radach mocarstw co do rychłego zawarcia pokoju, pokój jest zapewniony, prawdopodobnie nawet bez interwencyi mocarstw.

## Nowe instrukcje tureckie.

Konstantynopol. Po radzie gabinetowej wysłano nowe instrukcje tureckim pełnomocnikom, z powodu czego sądzą, że rokowania jutro wydadzą stanowczy krok naprzód.

KAROL DE COSTER.

## DYL SOWIZDRZAŁ.

Powieść historyczna.

Przełożył Czesław Wrooki.

(Ciąg dalszy).

Kiedy ów zoczył z góry, jak chrzestni i rodzeni stoją sztywnie, jakoby figury z drzewa, wokół chrzcielnicy, pusknął lekce przez oną dziurę w sklepieniu pełną stągiew wody, tak, że woda chlusnęła właśnie na oną pokrywę, rzęsiwym deszczem zlewając sztywnie stojących. Sowizdrzałowi dostało się z tego najwięcej. I w ten oto sposób został ochrzczony po raz drugi.

Kiedy wreszcie pojawił się dziekan, wnieść skargę na murarza przed niego nie omieszkało. Ow zasie odpowiedział, że powinni się byli pospieszyć i że to był jeno przypadek czysty.

Tymczasem Sowizdrzał trzepotał się żywo z przyczyny owej zimnej kąpieli. Dziekan tedy dał mu sól i wodę, jak przystało i nadał mu imię Dyla \*). W ten oto sposób został Sowizdrzał ochrzczony po raz trzeci.

Kiedy już ceremonia dopełniona została, poszli jej uczestnicy do znajdującej się naprzeciwko kościoła gospody „Pod różańcem“, w któ-

\*) Po flandryjsku Thylbert, czyli ruchliwy, żwawy; w skróceniu Thyl, a stąd polskie Dyl.

rem to godle puhar tworzył credo. Tam wypili nie mniej, jak siedmnaście miar piwa podwójnego i coś ponadto. Taki bowiem we Flandryi rządzi obyczaj, że się ogień rozpala w żołądku, iżby nim przemokniętych osuszyć. I w ten oto sposób został Sowizdrzał ochrzczony po raz czwarty.

Gdy już powracali owi od chrztu do domu, a głowy mieli w czasie powrotu cięższe nieco od reszty ciała, zdarzyło się, że po drodze przejść im padło przez kładkę, położoną nad pewną kałużą. Katarzyna, która jako chrzestna matka niosła dziecie na ręku, stąpiła na onej kładce źle i wpadła wraz z dziecięciem w kałużę. I tak oto został Sowizdrzał ochrzczony po raz piąty.

W domu zasie wykąpano go po onej brudnej kąpieli w ciepłej wodzie, i to był nie mniej jak szósty z rzędu chrzest Dyla Sowizdrzała.

III.

Rozdział, w którym jest mowa o podróży Klasa z Sowizdrzałem do domu Klasowego brata, Jakóba.

Że to był dobry rok, przeto kupił Klasa, Sowizdrzała rodzic, za siedm guldenów ośla i dziewięć korey grochu i pewnego dnia dosiadł swego wierzchowca. Sowizdrzał siadł za nim w tyle. Tak oto puścili się w drogę, chcąc odwiedzić Sowizdrzałowego stryka, a brata Klasowego, Jakóba Klasa, który mieszkał w poblizu Maybarga w ziemi niemieckiej.

Jakób ów był to człek za swych lat młodych prosty i usposobienia łagodnego. Z wiekiem

wszakże stał się dziwakiem, że to wycierpiał w życiu krzywd nie mało. Krew przemieniła się na żółć w jego żyłach; zniemawidził rodzaj ludzki i wiódł żywot zgoła pustelniczny. Uciechą było dlań ninie, gdy mu się udało poróżnić dwóch dobrych przyjaciół i do wzajemnej bójkki ich przyniewolić; dawał też trzy tyńfy temu, co mocniej bił drugiego. Tenci też lubiał zbierać w największej izbie swego domu co najstarsze i co najkłótlwsze baby, przyczem częstował je przypieczonym chlebem i winem, korzeniami zaprawnem. Zabawiał je, każąc im w kącie praść wełnę, żądając wszakże, by panności u rąk nie obcinały, lecz dozwalały im rósć swobodnie. I z rozkoszą przedziwną przysłuchiwał się mlaskaniu i cmoktaniu języków w gębach onych bab starych, zgrzytliwemu kaszlowi i charkotaniu wyschniętych ich gardzieli, i wypluwaniu z zawiędłych warg jadowitych plotek, któremi stare owe jędze częśc bliźniego ochoczo plugawiły.

Gdy już widział, że wszystkie były w usposobieniu należytym, ciskał garść szczeciny w płonący na kominie ogień, czem smród przeraźliwy w izbie wywoływał. Wówczas jędze wszystkie wraz wrzeszczeć poczynały, podejrzywając siebie wzajem o przyczynę smrodu. Że jednak każda z nich ze złością innym przeczyła, rzucały się wkońcu na siebie, imają się wzajem za włosy, kiedy tymczasem Jakób ciskał dalej szczecinę w ogień i rozrzucał ją też po podłodze.

(Ciąg dalszy nastąpi).

„SZATNIA“ ≡ Kraków ≡ Jedyne chrześcijański skład  
ul. Sławkowska 14 ubrań męskich

Przyjmuje się również wszelkie zamówienia w zakresie krawiectwa wchodzące.

Ceny nader niskie.

„Kino-Wanda“, ul. św. Gertrudy 5  
(niedaleko poczty).

Program od czwartku 2 do środy 8 stycznia 1913.  
Dziennik Pathego. — Lehmann zawińnię Müllera ukarał, komedye. — Miłość i prawo, dramat amer. — Jan zabawił się wesole, komedye. — Nadzwyczaj szybkie ruchy, nauk. — Bohaterka czy złoćnica, dramat. — Maks czuje wstręt do wody, komedya. — Kastrofła, dramat. — Nordlok, w 2 aktach.

## Pod Czataldżą.

Konstantynopol. Minister wojny Nazim pasza powrócił z oficerami sztabu z głównej kwatery pod Czataldżą. Proponowane oglądnięcie przez sułtana głównej kwatery zostało na razie zaniechane. Jak słyhać, Bułgaria pozwoliła na wysłanie do Adryanopola lekarstw i opatrunków. Pierwsza posyłka już odchodzi.

Enver bej udał się do Czataldży, gdzie — jak słyhać — otrzyma komendę dywizyi.

## Walki turecko-greckie.

Ateny. Generał Sapunzakis telegrafuje z Filippiades: Nasze (greckie) działa obłężnicze ostrzeliwały w ciągu nocy na lewo od drogi do Janiny biwaki tureckie i ich pozycję koło Bisanii. O godz. 3 rano podjął nieprzyjaciel atak na nasze centrum i lewe skrzydło, ale został odparty.

## Włochy a Serbia.

Rzym. Agencja Stefaniego donosi, że włoski poseł uczynił przedstawienia u rządu serbskiego z powodu zajęcia z włoskim parowcem „Caprera” w Durazzo. Pasiecz przyrzekł odpowiedź po otrzymaniu wyjaśnień.

Rzym. Agencja Stefaniego donosi z Durazzo, że zajęcie zostało załatwione na podstawie wyjaśnienia pułkownika Popowicza wobec włoskiego konsula.

## Podjęcie konferencji pokojowej.

London. Konferencja pokojowa rozpoczęła obrady wczoraj o godz. 3 po południu i po 4-godzinnym naradach odroczyła się do piątku popołudnia. Sądzą, że osiągnięto dobre postępy.

## Wybory prezydenta we Francji.

Zbliża się już ten dzień, 17 stycznia, kiedy senatorzy i posłowie francuscy będą musieli obrać nowego prezydenta.

Obecny prezydent Fallières jest cichą i spokojną figurą reprezentacyjną. Nie występuje czynnie w polityce wewnętrznej lub zewnętrznej i nie posiada większych wpływów osobistych; nie jest, słowem, żadną indywidualnością polityczną. To zaś przyzwyczajają ludzi do patrzenia na stanowisko prezydenta, jako na stanowisko bez wpływu i znaczenia.

Ludzie jednak silni, z inicjatywą zrobiliby całkiem co innego na miejscu Fallières'a. A właśnie takich ludzi potrzebuje obecnie burżuazja. Walka klasowa staje się ostrzejszą i rządząca burżuazja potrzebuje twardej ręki. Wciąż zmieniające się ministerya nie dają dostatecznej gwarancji. Tak samo w sferze polityki zagranicznej. Kapitał potrzebuje polityki stałej, energicznej.

Nie darmo więc „Temps” zamieszczał niedawno cały szereg artykułów na temat, jak wzmożnić władzę prezydenta w ramach istniejącej konstytucji.

Pisma zwracają przytem uwagę, że różnica zapatrywań na kwestję proporcjonalności pomiędzy Izbą a Senatem może doprowadzić do poważniejszego konfliktu pomiędzy obydwoma Izbami. A wówczas prezydentowi przypadnie w udziale rola bardzo ważna. To samo z kwestyą kościoła. Stosunki z Watykanem się poprawiają; prowadzone są już „prywatne” pertraktacje; wkrótce pewno dojdzie i do oficjalnych. Rozkład Turcji wysunął znowu kwestję protektoratu Francji nad chrześcijanami na wschodzie, protektoratu, który ma duże znaczenie dla zagranicznej polityki Francji. Potrzebną burżazji ostrożną politykę względem kościoła najlepiej mógłby poprzeć silny prezydent.

Komu jednak burżuazyjne partie ofiarują ten ważny mandat?

Stanowisko bowiem socjalistów jest jasne. Przy pierwszym głosowaniu oddają swe głosy na tow. Vaillant'a, zaś przy drugim na tego z kandydatów, który będzie dla socjalistów najdogodniejszy.

Najwybitniejszym kandydatem był Leon Bourgeois, „solidarysta”, zwolennik szerokich reform społecznych. Bourgeois jednak zrzekł się mandatu. Niektórzy powiadają, że zrzekł się dlatego, iż intryg nie lubi. Wrogowie zaś jego oplotli go całą siecią intryg. Bourgeois nie przypadł do smaku ani Combes'owi ani Clemenceau. — Combes i jego zwolennicy chcieliby bowiem widzieć zwolennika t. zw. „socjalizmu blokowego”.

Następuje obecny premier Poincaré, a za nim Ribot. Cokolwiek obaj by mówili, prawdą jest, że są to kandydatury wzajemnie ostro zwalczające się, — jak zawsze dwie kandydatury, wychodzące z tegoż samego mniej więcej obozu politycznego.

Szanse Poincarégo stoją dobrze. Przedstawił się, jako dzielny zawiadowca interesami burżuazyjnymi, nie sięgał jednak do środków brutalnych, któreby zmusiły socjalistów do wypowiedzenia nieubłaganej walki tej kandydaturze. Umie grać na strunach militarnej i nacjonalistycznej, podkreśla swą wierność starym sojuszom.

Dla radykałów, dotychczas partyi bardzo wpływowej, kandydatura Poincarégo jest znacznie sympatyczniejszą od Ribota, który głosował przeciw ustawie o rozdziale kościoła od państwa i kilkakrotnie korzystał z poparcia prawicy.

Poincaré więc jest na razie kandydatem najpoważniejszym. Prezydent Izby Deschanel, prezydent senatu Dubost i minister rolnictwa Pannes — to są kandydaci znacznie słabsi. Za Dubostem przemawia tylko tradycja, że powoływano zwykle na prezydenta republiki prezydenta senatu; za Pamsem zaś — chyba tylko to, że w jego tece, prywatnej, nie zaś ministerjalnej, spoczywa dużo weksli wybitnych polityków. To coś znaczy. Deschanel kolejno będzie wybrany na prezydenta Izby ponownie 14 stycznia, po upływie zaś dni trzech stanie do wyboru na godność prezydenta rzeczypospolitej; wybór Izby wywrze jak liczy Deschanel, pewne wrażenie.

## Wobec potrzeby nowego kłamstwa.

Kiedy w prasie pojawiły się uchwały zjazdu zakopiańskiego — tej pierwszej próby porozumienia się stronnictw, stojących na gruncie niepodległościowym i antyrosyjskim, prasa ugodo-moskalofilska usiłowała zbagatelizować i te uchwały i sam zjazd. Korzystając z faktu, że obecność na zjeździe przedstawicieli grup politycznych zaboru rosyjskiego nie pozwoliła na ujawnienie składu, publicystyka konserwatywno-endecka pośpieszyła stwierdzić, że chodzi tu o zjazd przedstawicieli jakichś kółek młodzieży i że skutkiem tego „poważne” koła społeczeństwa nie mają z nim nic wspólnego.

Kiedy zjawiła się odezwa Komisji Tymczasowej skonfederowanych stronnictw niepodległościowych, podpisana przez ciała reprezentacyjne sześciu grup politycznych, w tej liczbie dwóch partyj, jawnie działających w zaborze austriackim, niepodobna już było gadać o „niedowarzonej młodzieży”, trzeba było uciec się do innego jakiegoś kłamstwa. Narodowo-demokratyczna „Ojczyzna” zapewniła swych czytelników, że stronnictwa skonfederowane — to „socjaliści i żydzi”, a więc żywiły „nienarodowe”. „Czas” bredził w dalszym ciągu o „żywiolach bezimiennych”, a „Słowo” warszawskie zadawało „dowcipne” pytanie — dlaczego pod odezwą podpisali się przedstawiciele tylko sześciu a nie np. szesnastu stronnictw?

Nie minęło paru tygodni od ukonstytuowania się Komisji Tymczasowej, kiedy zgłosiły do niej swój akces obydwie odłamy ludowców — ludowcy niezawisli i polskie stronnictwo ludowe. W ten sposób na gruncie wspólnej platformy antyrosyjskiej, niepodległościowej, znalazły się wszystkie bez wyjątku stronnictwa, które opierają się na masach ludowych — wiejskich i miejskich, a działają zupełnie jawnie i legalnie w zaborze austriackim.

Pękła więc bańka mydlana kłamstw o jakiejś „niedowarzonej młodzieży”, o jakichś „bezi-

nych żywiolach” i t. d. Najbezczelniejszy współpracownik „Czasu” i nawet „Słowa polskiego” nie ośmielił się w dalszym ciągu utrzymywać, że to „nienarodowe” żywiolę dążą do walki z Rosyją. Najnawiejszy bowiem czytelnik tych „narodowych” organów roześmieje się w nos każdemu, kto mu teraz coś podobnego powie. Przecież dla nikogo nie jest tajemnicą, że socjalni demokraci i ludowcy reprezentują razem olbrzymią większość społeczeństwa polskiego. Że więc przeciwko orientacji rosyjskiej i przeciwko bierności Polaków na wypadek wojny Rosyi z Austryją wypowiadają się na gruncie galicyjskim organizacje, za którymi stoi ogół ludu miejskiego i wiejskiego oraz najradykałniejszy odłam mieszczaństwa.

W parlamencie austriackim mamy dwie reprezentacje polskie — Koło i klub socjalno-demokratyczny. Ten ostatni odrazu zajął stanowisko zdecydowanie antyrosyjskie, a jego członkowie należeli do początkodawców konfederacji stronnictw niepodległościowych. Co się zaś tyczy Koła polskiego, to w chwili obecnej rozpada się ono na trzy grupy: zwolenników konfederacji stronnictw niepodległościowych, otwartych jej przeciwników i chwienie niezdecydowanych. Do pierwszej należy 25 członków stronnictwa ludowego i dwóch członków polskiego stronnictwa postępowego. Do drugiej 20 konserwatystów i 6 narodowych demokratów. Do trzeciej wreszcie 13 demokratów, z pomiędzy których część wypowiada się stale w duchu dążeń stronnictw skonfederowanych, część waha się, część idzie za orientacją endecko-konserwatywną.

Widzimy więc, że zdecydowani zwolennicy platformy Komisji Tymczasowej nawet w „Koło polskim” przeważają liczebnie nad jej zdecydowanymi przeciwnikami. Ciekawe, jakie nowe kłamstwo wobec tak niepomysłnego dla siebie stanu rzeczy wymyślą publicyści konserwatywno-endeccy?

## Przegląd polityczny.

O sejmową reformę wyborczą. Prezes prawicy Dawid Abrahamowicz zwołał na środę 8 stycznia o godz. 10 i pół komisję parlamentarną prawicy, a na godz. 4 popołudniu cały klub prawicy. Na porządku dziennym sprawa sejmowej reformy wyborczej.

Reorganizacja artylerii austriackiej. Z dniem 1 stycznia h. r. austriacka artyleria polowa ma zostać zupełnie zreorganizowaną. — Przy wszystkich bateriach artylerii polowej oprócz czwartej baterii dodaną zostanie jeszcze pięta o czterech działach. Pułk artylerii liczyć będzie w przyszłości na stopie wojennej zamiast 24, 36 dział. Potrzebna większa liczba oficerów pokrytą będzie przez dobrowolne przechodzenie oficerów piechoty do artylerii. Artyleria honwedów jest już w organizacji. Dywizye haubic w austriackiej obronie krajowej służyć będą za podstawę dalszej organizacji artylerii austriackiej obrony krajowej.

Reforma wyborcza na Węgrzech. Na wtorkowym posiedzeniu sejmiku rząd przedłożył projekt reformy wyborczej, który przekazano komisji złożonej z 40 członków. Opozycja w tem posiedzeniu nie wzięła udziału i wogóle chce usunąć się od udziału w naradach nad reformą, która pod żadnym warunkiem nie odpowiada ani powszechności, ani równości. Projekt ten wywołał też przesilenie w łonie rządu i jego większości. Minister sprawiedliwości Szekely, który uważa ten projekt za wysoce reakcyjny, podał się do dymisji, a ze stronnictwa rządowego zgłosiło 5 posłów wystąpienie. Słyhać też, że minister oświaty hr. Zichy chce podać się do dymisji.

## KALENDARZE ROBOTNICZE

i wszelkie wydawnictwa partyjne są we Lwowie do nabycia w filii administracji „Głosu”, ulica Sokoła 1.

# DRUKARNIA LUDOWA

KRAKÓW, ULICA FILIPA 11. TEL. NR. 1310.

WYKONYWA DZIEŁA, GAZETY, ZAPROSZENIA, AFISZE I T. P. SZYBKO, GUSTOWNIE, STARANNIE I PO MOŻLIWIE NAJPRZYSTĘPNIEJSZYCH CENACH.

# KRONIKA.

Czwartek 2 stycznia.

## Nowiny krakowskie.

**Nowy Rok.** Nie pamiętają najstarsi ludzie takiego dnia Nowego Roku w naszym kraju! Noc sylwestrowa była ciepła i pogodna; ani śladu śniegu lub mrozu; nawet deszczu ani mgły nie było; niebo wyiskrzane gwiazdami, temperatura wiosenna... Sam dzień Nowego Roku ciepły, słoneczny — zupełna wiosna w zimie. Dopiero w nocy z 1 na 2-go chwycił przymrozek. Dziś przed południem szron jednakowoż stopniał pod promieniami słońca.

**Brak śniegu** — utrapienie dla narciarzy. Brak lodu — traska dla komitetu wystawy architektonicznej, który zamierzał swój 44 tysięczny deficyt zmniejszyć przez urządzenie ślizgawki.

Ale dla ubogich ludzi ta ciepła zima ma więcej powabu niż mrozy i śniegi: ile się to zaoszczędzi na węglu, na odzieży! A i roboty budowlane, o ile jeszcze jakie są mimo kryzysu gospodarczego, można przy takiej pogodzie wykonywać i bodaj część robotników budowlanych nie jest skazana na orzymuowe wakaacje zimowe.

**Poranki muzyczne.** Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza urządzi w styczniu b. r. dalszy cykl poranków muzycznych, które cieszyły się poprzednio niezwykle powodzeniem. Prof. dr Józef W. Reiss wybrał jako temat wykładów twórczość Fryderyka Chopina, której poświęcone będą dwa poranki 5 i 12 stycznia, zaś przedmiotem następnych wykładów, wyznaczonych na 19 i 26 stycznia będzie ze względu na rok jubileuszowy twórczość Ryszarda Wagnera, złączona słnymi węzłami zależności z duchowym światem chopinowskiej muzyki.

Pragnąc sprawę poranków postawić na najwyższym poziomie uprosił Uniwersytet ludowy do ilustracji prof. Stanisława Lipskiego, niezrównanego interpretatora Chopina.

**Z teatru miejskiego.** W sobotę 4 b. m. wznawia teatr krakowski tragedję Szekspira „Makbet”. Rolę lady Makbet odtworzy w tej tragedji p. Mrozowska. Kreacja ta znakomitej artystki już w ubiegłym sezonie wywołała niezwykle zainteresowanie i spotkała się z powszechnym uznaniem. Rolę Makbeta grać będzie p. Rygiel. Na liczne zapytania z prowincyi dyrekcya zawiadamia, że w niedzielę 5 b. m. wystawioną zostanie pierwsza część trylogii L. Rydla „Królewski jedynak”, w poniedziałek część druga „Złote więzy”, we wtorek

część trzecia „Ostatni”. W poniedziałek 5 b. m. po południu po cenach niższych do połowy wystawione zostanie „Betleem polskie” L. Rydla. Początek o godz. 8 1/2.

**Wystawy „Sztuki”.** Otwarcie nowej wystawy Towarzystwa artystów polskich „Sztuka” w Krakowie nastąpi w pierwszym dniu stycznia 1913 r. Będzie to XVII. wystawa „Sztuki” w Krakowie, a LV. wystawa „Sztuki” z rządu w czasie piętnastoletniego istnienia Towarzystwa. Termin otwarcia i „vernissage” będą osobno zapowiedziane.

Równocześnie w styczniu 1913 r. urządza wydział „Sztuki” II. wystawę „Sztuki” w Poznaniu, w gmachu tamtejszego Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych. Podstawę tej wystawy tworzyć będą w znacznej mierze dzieła, wystawione na ostatniej wystawie „Sztuki” w Warszawie, zamkniętej z początkiem grudnia z. r. Członkowie „Sztuki” oraz artyści zaproszeni do wzięcia udziału w wystawie warszawskiej, krakowskiej i berlińskiej (marzec 1913), a mający specjalne życzenia co do obelśnienia wystawy poznańskiej swymi dziełami, zechcą bezwzględnie porozumieć się listownie z sekretaryatem „Sztuki” (Kraków, ul. Biskupia L. 5). Otwarcie wystawy w Poznaniu nastąpi koło 15 stycznia 1913 r.

**Nowa linia tramwajowa.** W tych dniach odbędzie się komisya urzędowa w sprawie otwarcia nowej linii tramwaju; od trzeciego mostu na Wiśle do Salwatora na Zwierzyńcu.

**Sprawa Olkusznika.** Z Lublany nadeszła wiadomość, że są tamtejszy w drodze przymusowej sprzedał majątek Breitenau, należący do Józefa Olkusznika, za kwotę 225 000 K. Uzyskana cena nie pokryła ciężących długów. Pozostał jeszcze drugi majątek Olkusznika, noszący nazwę Naasberg; ma on wartość mniejszą, aniżeli Breitenau. Nie sprawdzily się zatem informacje, że majątki krańskie Olkusznika przedstawiają wartość około miliona koron i zapewniają pokrycie pretensyi kupców krakowskich do Olkusznika. Pretensye te zaintabulował Olkusznik na dobrach krańskich; kupcy nie dostaną więc stamtąd ani grosza. Kupcy żądają zwrotu pieniędzy w kwocie 230.000 K od Pijarów, gdyż za te pieniądze Olkusznik, jako pełnomocnik konwentu, zbudował gimnazjum Pijarów w Rakowicach. Nadto kupcy mają do Olkusznika pretensye na kwotę 100.000 koron z tytułu weksli, danych na wykupno starych weksli, a zeskontowanych przez Olkusznika jako nowe. Olkusznik pozostaje nadal w więzieniu.

**Film polski „Krwawa dola”,** który obecnie produkuje w kinoteatrze T. S. L., cieszy się niebywałem powodzeniem. Przez wszystkie dni widownia jest

przepełniona publicznością. W przyszłym tygodniu ukaże się na ekranie tego kinoteatru dramat G. Zapolskiej „Niebezpieczny kocbanek”, odegrany przez artystów teatrów warszawskich z Kamińskim i Lubicz-Janowską w rolach tytułowych.

**Podrożenia węgla miejskiego.** Pomimo podwyższenia kosztów przewozu kolejowego od 1 stycznia 1912 skład miejski sprzedawał węgle po niezmięnionej cenie przez cały rok 1912. Ponieważ kontrakt o dostawę węgla z końcem roku 1912 się skończył, a wszystkie krajowe kopalnie na r. 1913 podwyższyły cenę o 11 hal. na 100 klg., przeto komisya węglowa po zawarciu nowych kontraktów ustanowiła cenę sprzedaży węgla rozwożonego po mieście wraz z dostawą do piwnic względnie do mieszkań na K 1'02 za 50 klg.

**Rocznica powstania 1863 r.** W poniedziałek 30 grudnia odbyło się posiedzenie komitetu wykonawczego dla obchodu rocznicy powstania styczniowego, na którym ustalono program uroczystości. Program ten ma jeszcze być zatwierdzony przez pełny komitet.

**Węsenie za szpiegami.** We wtorek po południu aresztowały władze wojskowe w pobliżu fortu koło Mogiły dwóch studentów i jedną słuchaczkę uniwersytetu, pochodzących z Królestwa, pod zarzutem szpiegostwa. Zatrzymani wybrali się na przechadzkę, a uwagę zwrócili na siebie tem, że zapytywali przechodzącego wieśniaka o najbliższy most, przez który możnaby przejść przez Wisłę i wypytywali się, kto mieszka w wałach fortecznych. Pod eskortą 4 policyantów wśród tłumu publiczności odprowadzono aresztowanych przez Rynek na odwach, a stąd do dyrekcji policyi, gdzie ich przez kilka godzin przesłuchiowano, poczem wypuszczono na wolność.

**Krakowskie Stowarzyszenie kupców** odbyło 25 grudnia walne zgromadzenie, na którym dokonano wyboru 9 członków wydziału. Wydział ukonstytuował się następująco: p. Samuel Spira, prezes; pp. Ch. F. Leistner i Adolf Pamm, zastępcy prezesa; p. Rafael Seinger, sekretarz; p. Harry Frommer, skarbnik.

**Wielka kradzież.** Ubiegłej nocy włamali się nieznani sprawcy do mieszkania p. Mroza przy ul. Kurkowej i skradli gotówką 1248 K.

**Aresztowano Mieczysława Kwiecieńskiego i Władysława N.** za liczne kradzieże. Obaj są znanymi „specjalistami” ze Lwowa.

Walenty Kuciś za poranienie siekierą postugaczki Halawy został aresztowany.

**Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza** (ul. Szewska 13, I. p.).

WILLY.

## Podróż poślubna.

(Z francuskiego).

Przyjaciel mój rozpoczął swe opowiadanie:

Do dzisiejszego dnia nie wiem, czy stangret August rzeczywiście posiadał szlachetne przymioty duszy i serca; zbyt przelotną, krótkotrwałą była znajomość nasza, to też trudno mi wydać bezstronny a sprawiedliwy sąd o jego charakterze; to jedno mogę stwierdzić stanowczo, iż pocziwiec ten był zadziwiająco, poprostu nadzwyczajnie uprzejmym, o ile, rzecz prosta, znajdował się naczeczno i w stanie od alkoholu niezależnym.

August zajmował nader zaszczytne stanowisko, mianowicie pewna agencya wynajmu koni na pogrzeby i śluby powierzyła mu odwożenie na miejsce przeznaczenia nieboszczyków i nowożeńców.

Kareta, w której miałem odbyć podróż przed-poślubną wraz z moją narzeczoną, a przyszłą żoną, oddana została pieczy owego właśnie zacnego Augusta.

O umówionej godzinie zajechał August przed bramę domu, w którym mieszkała przyszła moja żona. Gdy wyszliśmy z bramy i począłem usadać wsiadłem do karety narzeczoną i przyszłą teściową, August bardzo grzecznie i uprzejmie uklonił mi się z wysokości swego kozła.

Zwołałem:

— Do merostwa!

Skinął z godnością głową, klasnął z bicia, cmo-

knął ustami i ruszyliśmy w drogę.

Nie chcę zatrzymywać się na rozmaitych, nie mających nic do rzeczy wypadkach, jak na ślubie w merostwie, ceremoniach ślubnych w kościele itd. Po wszystkich tych formalnościach udałem się wraz z żoną do karety.

Ujrzawszy mnie, August uśmiechnął się życzliwie.

— Do domu! — rzuciłem.

August, jako subtelny psycholog, wioził nas powoli, bardzo powoli, noga za nogą, a czynił to rozmyślnie, aby przedłużyć chwile pierwszego mego sam-na-sam z żoną.

Gdybyśmy przybyli na miejsce, rzekłem do Augusta:

— Jesteście wolni aż do wieczora. Ale punktualnie o dziesiątej wieczorem proszę przyjechać, aby nas odwiedzić na wieś.

Zaprawdę, dżentelmenem był ten grzeczny stangret. Uchylił kapelusza i odrzekł:

— Dobrze, szanowny panie. A teraz pozwolę sobie z głębi duszy złożyć panu najserdeczniejsze moje życzenia i powinszowania.

Pozwoliłem mu, a nawet podziękowałem. August przyłożył do serca olbrzymią swą, ubraną w białą rękawiczkę dłoń, poczem ujął lejce, zaciął konie i odjechał.

Jak dziś pamiętam najdrobniejsze nawet wypadki tego, wieki całe, zdawałoby się mogło, ciągnącego się dnia. W domu rodziców mojej żony podano angielskie śniadanie. Cały zastęp jakichś jegomościów, których do tego czasu nigdy na oczy nie oglądałem ani nawet nie spotykałem, stał

przede mną. Z zapalem, godnym lepszej sprawy, przyciskali mnie owi nieznajomi do piersi, ślinili zapamiętale, rozczulali się tak, jak gdybym po raz pierwszy miał na długo rozstać się z nimi po latach całych, spędzonych w najzażyłszej przyjaźni. Ilość po raz pierwszy widzianych wujaszek, ciotek i wszelakich dalszych krewniaków, mogłaby mnie naprawdę przerazić, gdyby nie wielokrotnie przewyższająca mnogość kuzynków i kuzynek, która ostatecznie zabita we mnie wszelką możność analizowania i doprowadziła mnie do stanu zupełnego zdrtwienia i zobojętnienia na wszystko, co się dookoła mnie działo. W czasie obiadu ogłuszyły mnie toasty i uroczysty gwałt i rwetes. Płynęły napoje, płynęły łzy kochanych moich krewniaków, wybuchały wylewy ich uczuć.

Po godzinie dziesiątej powiodło się wreszcie mnie i mojej żonie wyrwać się z mocnych uścisków krewniaczych i chyłkiem uciec.

Miodowy miesiąc mieliśmy spędzić w Bois Colombe, w okolicach Paryża, w wili, będącej niegdyś domkiem myśliwskim moich przodków.

Ulotniliśmy się z żoną po angielsku. Nie zmieniając nawet toalet, wyszliśmy przed dom, gdzie już nas oczekiwał zacny August. Ujrzawszy nas, powitał nas temi słowy:

— Aniołki moje, nareszcie! No, Bogu dzięki, że już przyszliście, gołąbki. Teraz odwożę was do waszego gniazdko, abyście mogli dowoli się narzuchać. A dołąd?

Zdumiony niesłychaną poufalością, na jaką sobie dorożkarz pozwala, nie mogłem poprostu znaleźć słów.

D. c. n.

**Feliksa Stattera**  
Biuro ogłoszeń i wszelkiej reklamy

zostało przeniesione z ul. św. Marka na ul.  
**Floryańska 55, l. p.**

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godz. 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem. Biblioteka otwarta od godz. 12—1 w południe i 5—9 wieczorem. Biuro otwarte w dni powszednie od 5—7 wieczorem.

Wykłady w sali przy ul. Zwierzynieckiej 14:

We czwartek o godz. 7 wieczorem: prof. S. Górka: „O budowie wszechświata“.

W piątek o godz. 7 wieczorem: prof. S. Górka: „O budowie wszechświata“.

W Stowarzyszeniu handlowców (ul. Grodzka 69) w piątek o godz. 7 1/2 wieczorem wykład dra Alfreda Kriegera: „Historia rozwoju gospodarczego w XVIII. i XIX.“.

Repertuar teatru miejskiego.

Czwartek: „Demon ziemi“ (pierwszy występ p. Jadwigi Mroćowskiej)

Piątek „Sobótka“.

Sobota: „Makbet“ (występ p. J. Mroźowskiej).

Niedziela po południu: „Szpieg“ (ceny niższe do połowy)

Niedziela wieczór: „Zygmunt August“. Część I. Poniedziałek po południu: „Betleem polskie“ (ceny niższe do połowy)

Poniedziałek wieczór: „Zygmunt August“. Część II. Wtorek „Zygmunt August“. Część III.

Teatr świąteczny „Uciecha“, Starowiślna 16.

Czwartek Program Sylwestrowy.

Piątek Nowy program.

Sobota: Nowy program.

Kinoteatr Towarzystwa Szkoły Ludowej, Podwale 6.

Przedstawienia w dni powszednie od godz. 4 do 10 1/2 w nocy, w niedziele i święta od godz. 3 do 11 w nocy.

Kino Teatr „Exelsior“, Rajska 12.

Przedstawienia w dni powszednie od 4—10.

W niedziele i święta od 3—11.

Zmiana programu co środę. — Orkiestra koncertowa. — Ceny bardzo niskie.

Echo kradzieży karabina maszynowego. Aresztowany na dworcu w Mysłowicach Rachwał, który z koszar przy ul. Zwierzynieckiej skradł karabin maszynowy i chciał go przewieźć do Rosyi, został przez sąd w Mysłowicach za podanie fałszywego nazwiska skazany na 4 tygodnie aresztu.

### Nowiny lwowskie

**Powódź szpiegów.** W ostatnich tygodniach aresztowano we Lwowie 19 osób pod zarzutem szpiegowstwa, a razem z dawniej aresztowanymi jest ich około 50. Jedną szajkę tworzy 5 osób, a mianowicie: Ila Kaskarow i Wiktor Askolkow z Rosyi, Aleksander Fedorus, Julia Kich i Marta Belsőjowicz z Galicyi. Poza tą szajką idą osobniki luźne, na własny rachunek pracujące. Są to przeważnie indywidua albo całkiem nieinteligentne, albo umyślowo bardzo mało warte. Należą do nich: Wasyl Lichoid, Zenon Miciuk, Józef Chrzanowski, Kirylo Boziun, Józef Buczko z Oleszyc, Jan Haliherda, Enilian Stasiak, Antoni Nowosadowicz, Dacko Nazar, Jan Zajęzkowski, Stefan Maczyński i Iwan Hapunowicz. Ci mieli spełniać funkcję wywiadowczą, tj. donosić o stanie dróg i mostów, a ponadto badać nastrój ludności, ruchy wojsk itp. Z dawniejszych wysłanników ochrony i sztabu rosyjskiego, pozostających w śledztwie od kilku miesięcy, wymienić należy: Szymona Bendasiuka i Wasyla Koldrę, moskalofilów. Za nimi idzie jedna z największych band szpiegowskich, na czele której stali: baronówna Nora Hoffmann z Prus, małżonkowie Rudolfowie Kōnigowie z Kijowa, Andrzej Kłowski i Czesława Barszczewska, która głównie w Przemysłu „pracowała“. W łączności z nimi pozostali: Julian Zwarycz, Pawło Petrow, Sergiusz Zadick, Borys Kulikow, Iwan Zielński, Bronisław Dyrcz i popi Maksym Sandowicz i Haat Rudyma. Odrębna kolej przyjdzie na Stanisława Rędziejewskiego z Warszawy i na Iwana Koguta. W czasie rozprawy szajki Filomena Stecyszyna, na której zesądzone kochankę Stecyszyna Zsifę Kucharzewską na dwa lata więzienia, aresztowała policja młodą kobietę, wysłaną na rozprawę przez Stecyszynę. Miała ona przy tej sposobności zwerbować nowych członków szajki na usługi ochrony. Nazywa się ona Adela Celazy. Dowiadywała się natręcznie o adres Henryka F., urzędnika sądowego, mając do niego pewną misję i przy tej sposobności dostała się w ręce policji. Dobięga też do końca śledztwo przeciw byłemu urzędnikowi kolejowemu Ferdynandowi Pistolowi i Janowi Gąsiorowskiemu, który udał się do konsul rosyjskiego we Lwowie po wsparcie, a ten oddał go

policji, sądząc, że ma do czynienia z oszustem, a tymczasem policja przekonała się, że ma do czynienia ze szpiegiem; dalej przeciw funkcjonariuszowi towarzystwa urzędników prywatnych Józefowi Lenczowskiemu i Cyprjanowi Cymbale. Pozostaje jeszcze w więzieniu kilka innych osób pod zarzutem szpiegowstwa, między innymi pewien poczmistrz, który symulował chorobę umysłową. Przy przesłuchaniu u sędziego śledczego, w kaźni i na spacerach więziennych udawał on waryata i wzbudzał homeryczny śmiech swojemi udawami. Jednak psychiatrzy orzekli, że udaje on chorobę umysłową. Śledztwo we wszystkich sprawach szpiegowskich prowadzi sędzia śledczy Rybicki. Do pomocy dodano mu dwie siły w osobach sędziów Fedyńskiego i Krzyżanowskiego. W początkach nowego roku zaczną się rozprawy szpiegowskie.

**Śmierć w mieszkaniu lekarza.** We wtorek przed południem do jednego z lekarzy przyszedł po poradę Adam Koweński, słuchacz politechniki z Nowego Sącza. Skarzył się na ból w gardle. Lekarz postanowił przeprowadzić operację lecz zanim przystąpił do tego, pacjent nagle umarł. Miał on podobno suchoty gardlane. Zwłoki odstawił komisarjat do instytutu medycyny sądowej.

**Strzały do policyantów.** W poniedziałek po południu z okna strażnicy policyjnej przy ul. św. Zofii spostrzegł plutonowy policji Kamiński dwóch ludzi kręcących się koło sklepu Burdassa. Wysłał dwóch policyantów kaprala Boczara i plut. Kucharzki; na widok policyantów obaj poczuli uciekać, jeden w ul. Snopkowską, drugi przez ul. Wołoską ku ul. Jabłonowskiej. Kucharzki pędził w stronę ul. Snopkowskiej; koło cegielni Zandlera uciekający strzelił do niego z rewolweru, lecz strzał chybił, Kucharzki goił uciekającego przez górę św. Jacka, a następnie przez Jabłonowską. Uciekający dał jeszcze trzy nieszkodliwe strzały, wreszcie wadł do szynku Engelkreisa przy ul. Zielonej L. 5 i ukrył się w ostatnim pokoju Kucharzki wpadł tam i schwycił go. Sprowadzony na ekspozyturę podał, że nazywa się Józef Nuszka, pochodzi z Zyguntowa, w gubernii lubelskiej. Znaleziono przy nim 600 K. Drugi policyant, przy pomocy przechodniów dopadł na budowie przy ul. Romanowicza drugiego. Ukrył się on między cegłami. Skrępowano go i odebrano mu rewolwer z pięciu ostrymi nabojami, jeden nabój do drodze wystrzelił. Sprawdzono, że nazywa się on Józef Riedl, liczy lat 19. Podał, że Nuszki nie zna, przyznał się jednak do popełnienia kilku kradzieży sklepowych.

**Uniwersytet ludowy Im. A. Mickiewicza, oddział lwowski (Sienkiewicza 9).**

Biblioteczki ruchome od godz. 7 do 8 wieczorem.

Sprawy sekretaryatu od godz. 6 do 7 wieczorem codziennie prócz niedziel i świąt.

Wykłady w stowarzyszeniach zawodowych robotniczych w godzinach od 7 1/2 do 9 wieczorem codziennie.

Zabawy dla dzieci w niedziele po południu od godz. 4 do 6.

**Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.**

Piątek „Dobrze skrojony frak“.

Sobota po południu: „Dzwon zatopiony“.

Sobota wieczór „Traviata“.

Niedziela po południu: „Krakowiaci i górale“.

Niedziela wieczór „Bal maskowy“.

Poniedziałek po południu „Betleem polskie“.

Poniedziałek wieczór „Kochany Augustynek“.

### Z kraju.

**Zabójstwo żołnierza przez policyanta.** Z Przemysłu piszą nam: Pierwszy dzień roku nowego zapisał się krwawymi zgłoskami w pamięci ludności, która w samo południe została zaalarmowana wiadomością, że na bruku ulicy Jagiellońskiej leży świeży trup żołnierza, przebitego przez policyanta. Wiadomość ta okazała się w zupełności prawdziwą. Na środku bruku bowiem tej ulicy rozegrała się około godziny 12 w południe krwawa scena, której smutnym epilogiem była śmierć żołnierza artylerji fortecznej, rezerwisty, zabitego przez policyanta za rzekome wmieszanie się do urzędowania. Zabójcą jest policyant nr 34, który przystąpił do aresztowania artylerzysty, idącego z dobytym „faschiermesserem“ przez ulicę.

Kiedy zaś przywołany do pomocy drugi przecho-dzący właśnie obok artylerzysty, odmówił policyantowi poparcia przeciw swemu koledze i wstawił się za nim, aby go, pijanego, nie aresztował, policyant do odmawiającego zawołał: „Jesteś świnia!“ Powstała sprzeczka, w ciągu której policyant bez żadnego powodu i potrzeby, gdyż działo się to w biały dzień i o bezpośrednim niebezpieczeństwie nie mogło być mowy, dobył pałasza i ugodził nim owego niewinnego i spokojnego artylerzystę fortecznego z całej siły, wbijając mu broń w samo serce. Ciężko wymierzony z taką siłą, spowodował śmierć natychmiastową. Biedny żołnierz padł na miejscu, zabarwiając bruk krwią. O ratunku nie było mowy.

Wiedząc o zamordowaniu żołnierza, i to rezerwisty, ojca kilkorga dzieci, którego nazwiska na razie nie mogłem sprawdzić, rozniosła się po mieście lotem błyskawicy, wywołując wszędzie głębokie oburzenie i szczery żal dla ofiary policyjnej brutalności. Jeszcze długi czas po wypadku gromadziły się około zwłok żołnierza tłumy, przyjmując chwilami groźną postawę wobec policji, która doczekała się wreszcie dotkliwej krytyki także ze strony wojskowości. Mnóstwo oficerów bowiem, którzy się zjawili na miejscu tragicznego zajścia, nie mogło się wstrzymać od oznak oburzenia pod adresem policji. Zabójca-policyant odpowiadsć będzie przed sądem wojskowym.

Cała ta tragiczna sprawa, której ofiarą padło życie żołnierza, oderwanego od rodziny do szeregów dla „obrony ojczyzny“, jest jaskrawym dowodem, jak słusznym jest żądanie, aby policję wojskową usunąć i zastąpić ją — ludźmi.

**Stosunki miejskie w Bochni.** Piszą nam z Bochni: Ze stosunki miejskie w Bochni są prawdziwym bagnem, znana jest rzeczka każdemu, kto z nimi ma jakąkolwiek styczność. W mieście wieczorem ciemności egipskie, choć oko wykol, a nawet po rynku chodzić trzeba z latarką; na rynku przewalają się śmieci, chodniki nawet w niedzielę zastawione pakami ze sklepów, że przejść trudno. Ulice i chodniki nie czyszzone, nie zamiatane tylko raz po targu i to gdzieś tam; nikt tu nie pilnuje porządku, śmieci wymiata się na chodnik, do rynsztoka, a niema człowieka, któryby się tam zajął, choć jest i policja miejska i stróż miejscy i straż pożarna i płatni asesownicy. Właściciele domów nie starają się o zamiatanie chodników, ani o ich skrapianie. Najważniejsza arterja ruchu, ulica ze stacyi kolejowej do miasta, tonie w tumanach kurzu podczas posuchy, a w błocie po kolana podczas śloty. Tylko ulica od rynku do Rady powiatowej, wiodąca koło domu burmistrza, cieszy się względami, jest częściej zamiatana i skrapiana, poza nią zaś wszędzie kurz, błoto i gnój. Błisko 100 000 keron wydano na poprawę dróg i chodników — a ile ich naprawiono i jak to zrobiono! Nawet o krawężniki nie mogą się obywatele doprosić, aby potem sami chodniki wysypali. Pieniądze płyną i płyną, a błoto, gnój, ciemności i niedbałość nie zmniejszają się, ale wprost rosą. Miał być zbiornik na wodę na Uzborni; Uzbornia, ulica Proszowska i inne miały otrzymać kanały i wodociąg, ale ich dotąd nie otrzymały, a pieniądze z pożyczki inwestycyjnej dawno już niema. Za miejskie pieniądze skutecznie się kosztowne przeróbki kanałów, jak wyłot kanału przy brzegu Raby, za pieniądze miejskie naprawia się drogi i t. p., choć to wszystko przedsiębiorstwo kanalizacyjne powinno było wykonać w swoim czasie. Żle się spisało ugody, różne stosunki nie pozwoliły sprawy w czasie stosownym dopilnować, a teraz miasto na tem cierpi i cierpieć będzie. Burmistrz nikogo nie chce przypuścić do współpracy, sam chciałby być wszystkim, żadnej inicjatywy ani krytyki nie znosi, sąd bezład zaniedbanie policja miejska nie spełnia swojego zadania, a nawet go nie zna i nie rozumie, budownictwo miejskie szwankuje okropnie, nigdzie niema nadzoru, wszędzie bezzład i niedbałość, a powaga magistratu żadna.

Z pożyczki dwumilionowej miano przeprowadzić wszystkie inwestycje; obecnie znowu szuka się dalszej pożyczki 300 000 K, a burmistrz nosi się z myślą sprzedawania nawet gruntów i placów, jakie miasto posiada, z tego powodu, że „kapitały lepiej się procentują“. Nie wiele też potrzeba, a wnet nie byłoby i gruntów i kapitałów. Inne mia-

## Wydawnictwa „Zycia“

do nabycia we wszystkich księgarniach i administracji „Zycia“ w Krakowie, Rynek Główny 44.

Pr. Krogala: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

G. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

A. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

M. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

M. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

K. Mroźowski: Mysterjska komedia w starożytności i średniowieczu. Cena 1 kor.

Kniżeczki do historii P. P. S. Tom I. 1903—1907. Cena 6 kor.

Kniżeczki do historii P. P. S. Tom II. 1908—1911. Cena 6 kor.

Kniżeczki do historii P. P. S. Tom III. 1912—1917. Cena 6 kor.

Kniżeczki do historii P. P. S. Tom IV. 1918—1921. Cena 6 kor.

W. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

W. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

W. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

W. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

W. Mroźowski: Schemat symbolizmu od utopii do nauki. Cena 1 kor.

sta skupują grunta, bo wiedzą, że to jest majątek wzrastający i najpewniejszy. u nas myśli się o ich sprzedawaniu. Partya magistracka rozdzieliła między siebie wpływy dochody i synekury, zajęła dyrektury kas i ich syndykaty i za wszelką cenę chce się utrzymać przy władzy.

Z wyborami połowy Rady miejskiej zwlekano; teraz, kiedy umysły mieszkańców zajęte niebezpieczeństwem wojny, mają być one jak najrybiej przeprowadzone. Dnia 22 listopada zebrało się kilku radnych z partyi magistrackiej celem rozpoczęcia akcyi. Burmistrz złożył sprawozdanie, jak to musi po rozmaitych ekscelencyach wypraszać ulgi dla miasta, jaką ma u nich sympatyę i znaczenie, ilu ludziom wyrobił posady, awansy i zachętki.

Gdy niektórzy domagali się kompromisu z mniejszością Rady i porozumienia się z wyborcami, burmistrz i jego popleczeni oświadczyli buńczucznie, że klub magistracki na własną rękę wybory przeprowadzi i swoich ludzi wprowadzi do Rady, bo klub ma w Radzie większość, a zatem jest wyrazem większości mieszkańców miasta. Utworzono więc komitet złożony z 9 ludzi, któremu powierzono przeprowadzić wybory.

I cóż powiedzą na to obywatele miasta Bochni? Czy mogą się u nas zmienić stosunki na lepsze, kiedy nie dobro miasta, ale prywatna i osobisty interes odgrywają tylko rolę? To też do tego dochodzi, że za zynają ludzie tęsknić za chwilą, w której Bochnia dostanie komisarza rządowego, aby stosunki doprowadził do ładu i wyciągnął miasto z błota...

**Omiał nie wypadek kolejowy.** Na stacji kolejowej Bochnia omiał nie przyszło wczoraj do wypadku. Mianowicie do pociągu, który o godz. 6:30 wieczorem jechał do Krakowa, już podczas ruchu wskoczyła jakaś pani, która potknęła się na schodkach i na nie upadła. Zauważyli to kolejjarze, mający służbę na stacji, i sygnałami świetlnymi i świstawkami wstrzymali pociąg. Tymczasem jednak owa pani zniknęła w którymś wagonie, tak, że poszukiwania jej po wagonach nie dały żadnego rezultatu. Pociąg po kilkuminutowej przerwie ruszył dalej.

**Uzupełniająca wybory sejmowe.** Wybór uzupełniająca posła na sejm krajowy z okręgu wyborczego miasta Lwowa (po ś. p. Ciucheńskim) od będzie się 11 lutego, a wybór uzupełniająca posła na sejm z kuryi gm. n. wiejskich powiatu tarczanińskiego (po ś. p. Hanczakowskim) 30 stycznia.

### Z zaboru rosyjskiego

**Fatalny kryzys w Łodzi.** Do warszawskiej „Nowej Gazety” donoszą z Łodzi:

„Położenie ekonomiczne w Łodzi coraz się pogarsza. Najzasobniejsze fabryki pracują tylko przez 4 dni w tygodniu, mniej zasobne krócej, a cały szereg mniejszych i słabszych zawiesił produkcję. Niektórzy komisjonerzy i kupcy tutejsi zawiesili prawie czynności, bo odbył jest coraz ryzykowniejszy i niepewniejszy. Kredyt w sprzedaży towarów na wywóz do Rosji prawie ustał, gdyż zapanaowała zupełna nieufność. Dawne weksle wracają z protestami w coraz większych rozmiarach. Mówią o jednej z fabryk, że miała w krótkim czasie protestów w sumie 800.000 rubli, z czego połowa jest zupełnie stracona.

Oczywiście głównym powodem przesilenia jest upadek ekonomiczny gubernij wewnętrznych (rosyjskich) i znaczne bankructwa w całej Rosji. Niepokój wojny również się przyczynia do kryzysu. Na dłuższą metę nikt nie przedsięwzię interesów w obawie dalszych powikłań.

Najdotkliwiej odbija się położenie na robotnikach, których duże zastępy są bez pracy i bez chleba. Czyniono próby organizacyi, któraby się zajęła bezrobotnymi; lecz, jak zwykle, więcej jest projektów, niż czynów. Zasobniejsze fabryki, ograniczając czas pracy lub zawieszając ją chwilowo, dają robotnikom zachętki na dłuższy termin, ale przede wszystkim na tem pomoc się kończy.

Były i tu próby bojkotu żydowskiego, ale zgoła zawiodły. Robotnik nie da się pociągnąć ku tej akcyi bojkotowej, a nawet drobne mieszczanstwo tutejsze oparło się agitacyi. Usiłowania w zarodku już były poronione. I jest to stosunkowo pomyślna okoliczność nie tylko ze stanowiska moralnego, że niema tu gruntu do takiej waśni, ale i ze stano-

wiska ekonomicznego, gdyż to mogłoby jeszcze pogłębić przesilenie.

### Za światła

**Ruch ludności w Austrii.** Centralna komisya statystyczna w Wiedniu wydała nowy zeszyt, zestawiający cyfry ruchu ludności w Austrii w dziesięciolecie 1900-1910. Z tego zeszytu podajemy niektóre cyfry: Przeciętna liczba małżeństw zawartych w tym czasie wynosiła na rok 212 110, t. j. na 1000 mieszkańców 7.76. Liczba urodzeń dzieci żywych wynosiła na rok 948 247, liczba urodzeń dzieci martwych 25.230. Przeciętna liczba śmierci na rok wynosiła 637.765. W ostatnich roku sprawozdawczym 1910 wynosiła liczba małżeństw 214 970, t. j. na 1000 mieszkańców 7.59, czyli że liczba ta nieco się zmniejszyła. Zmniejszyła się również cokolwiek liczba urodzeń dzieci żywych (923 545), dzieci martwych (23 275) i liczba śmierci (602 046). Nadwyżka urodzin ponad wypadkami śmierci wynosiła w tymże roku 321 499. Liczba urodzin i wypadków śmierci jest niższą niż na Węgrzech, a wyższą niż w państwie niemieckim. Ubytek liczby narodzin był największy w Austrii Górnej i Dolnej, w krajach sudeckich i w Galicyi, natomiast liczba ta wzrosła w Gorycyi, Gradyse i Dalmacyi. Śmiertelność wogóle zmalała, zwłaszcza w Dalmacyi, Austrii Dolnej i krajach sudeckich.

**O. BABRYEWSKA.** Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianola — brązowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówką i na splata — bez uszczerku.

**Konsul w Prizren** zawdzięcza swój ratunek temu, że podczas marszu Serbów popijał kawę. — Jaki to gatunek? — zapytał dowodzący generał.

— Naturalnie, że „Diadal“ z marką ochronną dwóch słoni, która jest najlepszą w świecie i ma tę właściwość, że nie traci zapachu, ni siły, ni smaku. Należy tylko baczyć na opakowanie. Wszędzie do nabycia.

### Rozmaitości.

Tytuły tureckie. — 53 miliony gwiazd. — Czy musi być ładny?

Dla nieznaających stosunków tureckich są różne tytuły, dotyczące nazwisk, zupełnie niezrozumiałe. Dlatego krótkie zestawienie najważniejszych tytułów i ich znaczenie będzie ciekawe i interesujące. W ogólności w Turcyi tytuł uzyskuje każdy urzędnik państwowy, dlatego, że coś umie lub czegoś się nauczył; przeciwnie zaś niektóre kategorie urzędników otrzymują tytuły, ponieważ czegoś nie umieją. Wielki wezyr i szeik ul Islam noszą tytuł „wysokość“, wezyrowie zaś czyli wyżsi urzędnicy cywilni, muszirowie (czyli marszałkowie), generałowie dywizyi i generałowie brygad noszą tytuł „basza“.

Tytuł „hasretleri“ czyli „ekscelencya“ noszą wszyscy urzędnicy wyżsi, tytuł „mufti“ zaś przysługuje oficerom sztabu i urzędnikom zarządów prowincjonalnych. Tytuł „effendi“ noszą urzędnicy kancelaryjni i magistracy. „Bej“ jest tytułem honorowym synów baszów i wyższych oficerów. Oficerowie niżsi i urzędnicy drugiej klasy, o ile nie umieją pisać ani czytać, noszą tytuł „aga“.

Astronom Chapman na stacji doświadczalnej w Greenwich dokończy niebawem nowego obliczenia gwiazd. Spis jego objmuje nie mniej jak 53 miliony gwiazd. Obliczał nie czasem sztuką za sztuką, lecz obliczył tylko, ile na pewną przestrzeń gwiazd przypada, poczem na mocy zdjęć fotograficznych rozpoczął właściwe obliczanie przy pomocy mikroskopu.

„Berliner Tageblatt“ rozpisal ankietę z zapytaniem, czy szczęście małżeńskie wymaga, aby mężczyzna, którego zaślubia kobieta, był ładny. Nadeszły liczne odpowiedzi od różnych znanych

tancerek i artystek niemieckich, pomiędzy innymi także od słynnej tancerki rosyjskiej Pawłowej, które zaznaczają jednomyślnie, że u mężczyzny nie podziwiają jego piękności, lecz jego ducha i charakter. „Podlotki“ tylko ideał swój upatrują w ładnym mężczyźnie lecz kobietę, czynającą kochać nie pociąga tyle jego piękność, ile to jego „coś“, co się bliżej nie da określić, ten wyraz twarzy, z którego przebija się inna jakaś dusza. Faktem jest, że „najslawniejsi“ uwodziciele kobiet nie byli ładni — lecz byli zmienni i niezbadani, ponętni a fałszywi — jednym słowem — interesujący.

## Z Nowym Rokiem

upraszamy o odnowienie prenumeraty.

## TELEGRAMY

z dnia 31 grudnia.

**Strejk krawców w Nowym Jorku.**

Londyn. Z Nowego Jorku donoszą o strejku 100.000 krawców i krawczyń. 4000 warsztatów jest zamkniętych. Właściciel jednej z firm sprawadził 60 krawczyń z New-Jersey, z powodu czego strejkujące krawczyźnie urządziły napad na lokal i chciały go rozbić. Policya rozprószyła demonstrujące tłumy.

**Cholera w Konstantynopolu.**

Konstantynopol. Wczoraj zaszło 23 wypadków cholery, z tych jeden z wynikiem śmiertelnym. Ogólna liczba zasłabnięć wynosi dotąd 2342, śmierci 1140.

### KONSUM ROBOTNICZY „NAPZOD“.

w Dębniakach, ul. Pocztowa 17.

Sklep Konsumu w Dębniakach otwarty od dziny 6 rano do 9 wieczór.

**Zamówienia na towary**

z Konsumu robotniczego w Dębniakach p. muje tow. Setkowicz w Związku stow. botniczych, ulica Filipa 2, II. piętro (w bufecie lub w administracyi „Naprzodu“, ulica Filipa 1. I.

**Już wyszedł z druku**

**WIELKI ILUSTROWANY**

## KALENDARZ ROBOTNICZY

NA ROK 1913.

**CENA 90 HALERZY.**

Kalendarz tegoroczny zawiera bardzo bogatą treść i wielką ilość rycin tak aktualnych z bieżącej polityki, jak i z czasów powstania 1863 r.

Na treść składają się artykuły: Daszyńskiego, księdza Pflugera, Ingwera, Engelsa, Ottona Langa, Czapińskiego, Nadera, Zawieruchy, Carlyla itd.

Beletrystykę reprezentują: Sieroszewski, Daniłowski, Gwiżdż, Savitri, Awerczenko i wielu innych.

**Równocześnie wyszedł z druku**

### Kalendarzyk robotniczy kieszonkowy

:: na rok 1913 ::

w trwałej płóciennej okładce, zawierający obfite informacje.

**CENA 80 HALERZY.**

Zamówienia przyjmuje:

Życie“, Kraków, Rynek A-B 44.

## Wydawnictwa spółki nakładowej „Książka“ w Krakowie.

Alfred Angielski: Dzieje socjalizmu we Włoszech do 1870 r. Cena 2 kor.

Miszery i Milliamit: Dzieje socjalizmu w Stanach Zjednoczonych do 1897 r. Cena 4 kor.

Pawel Louha: Dzieje socjalizmu we Francyi do 1890 r. Cena 4 kor.

Dr. G. K. Kozłowski: Stanisław Worech. 16 kor.

W. Markiewicz-Jodko i Szymon Rykaczewski: Polski socjalizm wstępujący na emigracyi. Cena 1.20 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach i w administracyi „Książki“, Kraków, Rynek Gł. 44.

## Z ruchu socjalistycznego.

Z historii pracy socjalistycznej w zaborze pruskim. Jak wiadomo, towarzysze nasi z zaboru pruskiego (P. P. S.) zaczynają od 1 stycznia wydawać „Dziennik Robotniczy”. Z tej racji „Gazeta Robotnicza” przypomina główne etapy w rozwoju polskiej prasy socjalistycznej w zaborze pruskim.

„Z małych a raczej znikomych zaczątków posuwamy się stopniowo naprzód. Cierniową jest droga, po której kroczymy, a jednak na drodze nie upadamy, wiedząc, że sprawa proletaryatu polskiego zwyciężyć musi. Pierwszy numer „Gazety Robotniczej” ukazał się 3 stycznia 1891 roku. Było to piśmko wychodzące raz w tygodniu w Berlinie pomiędzy obcymi, a nie na ziemi polskiej. W Poznańskim i na Śląsku panowały takie warunki, że nie było drukarza, któryby zechciał pismo socjalistyczne drukować. Towarzyszków zdolnych do redagowania pisma brakowało w zaborze pruskim, dlatego musieliśmy korzystać z pomocy towarzyszków innych zaborów. Z czasem poczęli się towarzysze naszego zaboru wyrabiać i widzieliśmy ostatecznie towarzysza Franciszka Morawskiego, jako samodzielnego redaktora. Po dziesięciu latach istnienia, w roku 1901 przenieśliśmy „Gazetę Robotniczą” do Katowic.

1 Rok ten był dla Polskiej Partii Socjalistycznej i „Gazety Robotniczej” najtrudniejszy. — Z towarzyszami niemieckimi mieliśmy zatarg, władza i prokuratora opiekowała się nami jak jak nigdy dotąd. Pięciu redaktorów siedziało odrazu w bytomskim więzieniu, a inni oczekiwali wyroku. W przeciągu siedemnastu miesięcy skazano naszych towarzyszków na siedem lat więzienia i kilkadziesiąt marek grzywny.

Od pierwszego stycznia 1904 roku wychodziła „Gazeta Robotnicza” dwa razy, a od pierwszego stycznia 1907 roku trzy razy w tygodniu.

Dziś dopiełniliśmy dawno wyczekiwane cele i zaczynamy wydawać dziennik. — Dodałobyśmy wszelkich sił, aby „Dziennik Robotniczy” zrobić piśmem wpływowym, lubianym i szanowanym”.

## Wśród reformistów włoskich.

W odbył się pierwszy zjazd włoskich reformistów, tej umiarkowanej części włoskich socjalistów, która wystąpiła, a raczej została zmuszoną wystąpić z partii na ostatnim zjeździe partyjnym w Reggio. Reformiści, jak wiadomo, konstytuowali się, jako odrębna partya i obecnie poszukują dróg do najściślejszego porozumienia się z burżuazyjną demokracją. Nie chcą jednak bynajmniej demonstracyjnie zrywać z tradycjami socjalistycznymi, aby nie dać broni w ręki socjalistom rewolucyjnym.

W zjeździe wzięło udział 150 delegatów. Sekretarz Ciotti w swem sprawozdaniu oświadczył, że obecnie (po 5-miesięcznym istnieniu) partya liczy 3000 członków, podzielonych na 100 sekcji. Do parlamentarnej frakcji reformistów należy 13 posłów. 13 tygodników partyjnych po rozłamie poszło za reformistami. Najwięcej zwolenników partya liczy w Sycylii.

Najciekawszym bodaj momentem dyskusji zjazdowej była kwestya dopuszczalności lub też niedopuszczalności brania udziału przedstawicieli w rządzie w charakterze ministrów — „już przy obecnym ustroju państwowym” (burżuazyjnej monarchii), jak to sformułował projekt programu reformistów. De Felice zwalczał ten ustęp, uważając takie stanowisko za zbyt kompromisowe. Referent Bonomi zgodził się po części z tą krytyką, proponując wobec tego do dać, że socjaliści tylko w takim razie wezmą udział w gabinecie, „jeśli żywotne interesa proletaryatu będą tego wymagały”.

Tak rozstrzygnięto ten ważny punkt; odnośne ustępy w programie oczywiście natychmiast stały się przedmiotem ataków socjalistów rewolucyjnych.

Zjazd położył nacisk na konieczność utrzymania dobrych stosunków z organizacją zawodową; nadał nawet doradczy głos związkom za-

wodowym przy ustanawianiu kandydatów do parlamentu. Przytem Cabrini (referent) oświadczył się za jednością organizacji zawodowej, w której mogliby pracować reprezentanci różnych kierunków politycznych.

W sprawie polityki zewnętrznej referował Bissolati. Ubolewał, że proletaryat politykę zewnętrzną pozostawia klasom rządzącym. Dopóki sprzeczności pomiędzy państwami istnieją, proletaryat powinien z nimi się zaznajamiać i je studiować. Zaś międzynarodowe kongresy socjalistyczne winny na podstawie poważnych studiów ustanawiać politykę zagraniczną dla proletaryatu każdego państwa.

Ożywioną dyskusję wywołała kwestya cel. Referent Sylvestri wypowiedział się przeciwko celom wogóle. Na to delegaci sycylijscy odpowiedzieli, że nagłe zniesienie cel zrujnuje rolnictwo sycylijskie.

W końcu uchwalono jednak rezolucyę Sylvestriego, jako ogólnikowe proklamowanie antycelowych zapatrywań partyi.

## NADESLANE

### Także dla dorosłych!

Zażywanie środka posilającego i wzmacniającego okazuje się często wskazaniem i to nie tylko dla dzieci, ale także dla dorosłych każdego wieku, kobiet lub mężczyzn. Od dziesiątek lat znana Emulsja Scotta okazała się jako środek zawsze skuteczną, czy to przy stałym osłabieniu, czy też po przebytej chorobie. Już po krótkim stosunkowo użyciu stają się widoczne skutki działania Scotta Emulsji. Zauważyc się daje powrót do sił, szczególnie zwiększa się apetyt. Wskutek czego wracają siły szybko i nowa chęć do życia. Scotta Emulsja jest tak smaczna w zażywaniu, że także dorośli bez odrazy dłuższy czas ją zażywać mogą.

Cena oryginalnej flaszki 2 K 50 h. Do nabycia we wszystkich aptekach. Po przesłaniu 50 h w markach pocztowych do Scott & Bowne, G. m. b. H. Wien VII, z powołaniem się na niniejszy dziennik, przesyła się jednorazowo próbkę dla skosztowania przez jedną z aptek.

ZAKŁAD  
RENTGENOWSKI Dra M. PENZIASA  
dla celów rozpoznawczych i leczniczych  
Lwów, Sykstuska 9. — Telefon 886.

## Z teatrów zagranicznych.

W paryskim teatrze Michel wystawiono „L'Escapade”, nową sztukę M. G. Trarieux, autora komedii „La brebis perdue”. Jest to zmodernizowana i bardziej ponuro przedstawiona odmiana „Półświatka”. Jakób Seigenette, jak Olivier Jalin, bywa w nowoczesnych „towarzystwach” paryskich w charakterze filozofa i obserwatora. Nie jest jednak tak wymowny i pociągający; nie ma zamiaru zmieniać obyczajów; obserwuje tylko i jest dla samego siebie równie surowym, jak dla innych, sędzią; eks dyplomata, eks podróżnik, kolekcjonista, literat, posiada właśnie tyle tylko talentu, ażeby sobie zdać sprawę, że go nie ma i gardzi słabymi wytworami nowoczesnej cywilizacji. Zdaje sobie też sprawę z tego, że się starza — i to jest źródłem jego gorczy i smutku. Kochał. Żył tylko „dla niej”. I skończyło się. Od lat 12 ma kochankę, Gilbertę Savne. Może się ożeni z nią, choć mu cięży. Poznaje czarujące, 19 letnie dziecko, Berengere, którą ojciec — potwór egoizmu i obojętności — oddał ohydnemu baronowi de Horn. W noc weselną, po ślubie, młoda dziewczyna usłyszała dwuznaczne zwierzenia, jakie baron czynił swemu służącemu; przerażona uciekła; a nie wiedząc, dokąd się schronić, nie śmiejąc powrócić do ojca, biegnie do starego przyjaciela swego, Jakóba. Czuąc, jaka na niego spada odpowiedzialność, Jakób prosi przyjaciółkę swoją,

margrabinę de Giutres, aby przyjęła tę nocną wizytę; w ten sposób pozory ocalone. Skutek tego kroku łatwo domyśleć się. Jakób przestał kochać Gilbertę Kocha Berengere. Gilberta przestała kochać Jakóba i zakochała się w Pawle de Clausiers, który pozwolił sobie lekko wyrazić się o młodej dziewczynie; Jakób w jej obronie wyzywa go, staje na placu i rani. Postanawia odbyć wielką podróż do Indyi, aby tam ukryć tajemnicę swej miłości. Przeszkadza mu to uczynić zmieszanie, wzruszenie i płacz młodej dziewczyny. Sprytna, dobra Gilberta odkrywa tajemnicę i łączy oba serca, wziętem dozgonnym. Na tem tle Trarieux ładnie odmalował pełne życia, subtelne sceny; sylwetka Jakóba jest typem bardzo dobrze uchwyconym i dobrze rozwijającym się przez 3 interesujące akty.

W Odeonie paryskim wystawiono sztukę M. Auzaneta „Le double madrigal”, która odrazu chwyciła za serce widzów i krytyków. Jest wzruszająca, a przytem zabawna; elegancka i sentymentalna; wywołuje przebrzmiałe wspomnienia poetyczne i miłe, jak figurynka ze starej porcelany. Akcja rozgrywa się na tle dekoracji Watteau. Gaje, krzewy strzyżone, kozy z róż zawieszane na drzewach; posągi miłości. Dwie pary zakochanych. Stary, bogaty Boromeusz, dziwak i despota, przeznaczył córeczkę swą, Melizandię, za męża lekkomyślnego wojaka, barona de Lanquetin, a siostrzenicę Izabelli poetę-kawalera de Fourquenay. Tymczasem Izabella, dzielna, odważna dziewczyna upodobała sobie wojaka, zaś sentymentalna Melizanda — poetę. Lecz miłość młodych ludzi, aczkolwiek wzajemna, jest beznadziejna, bowiem stary dziwak ani chce słyszeć o zmianie planów. Zjawia się wszakże zbawca; włóczęga, sprytny awanturnik, który za cenę dwóch tysięcy talarów podejmuje się, mimo zdartych butów, w roli księcia Falanany, naprowadzić projekty małżeńskie starego na pożądane dla młodych tory. Udaje mu się to, po zyskaniu zaufania starego i bardzo wielu zabawnych komplikacjach. Boromeusz, wzruszony pojedynkiem okropnym, zainscenizowanym przez pomysłowego Sabadina, błogosławi wreszcie kochającym. — Krytyka jednogłośnie chwali zalety sztuki, a zwłaszcza wiersz ładny i potoczny.

Również w Odeonie odegrano sztukę „Dans l'ombre des statues” młodego poety Jerzego Duchameła, w którym krytyka paryska pokłada wielkie nadzieje. Sztuka wcale nie banalna. Autor dowodzi w niej, że jednym z najbardziej tłoczących ciężarów człowieka może być dzieństwo znakomitego nazwiska, które zostawił synowi swemu, Robertowi, Emanuel Bailly, poeta filozof, z misją utrzymania jego pamięci i prowadzenia dalej jego dzieła. Robert jest tą sytuacją zupełnie przybity. Dusi się pod ciężarem sławy ojcowskiej. Tyranizowała go i odbierała mu wszelką swobodę od lat dziecińczych. Wdowa i najserdeczniejszy przyjaciel wielkiego człowieka, Mostier, zamiast pozwalać swobodnie rozwijać się bujnej jego naturze, przesycali go doktrynami ojcowskimi, krępowali jego rozwój umysłowy. Dojrawszy, pragnie za jakąkolwiek cenę wyostać się z pod tłoczącego go uroku, bo nawet w pierwszych swoich próbach literackich szkieł czuje, że idzie śladami myśli sławnego ojca. Przypadek dopomaga mu. Dowiaduje się w pewnej chwili, że nie jest synem Bailly'ego, lecz bardzo przeciętnego malarza; listy, pozostawione po jego śmierci, nie pozostawiają żadnych wątpliwości.

Bunt więc przeciw narzuconej mu sławie ojca był głosem krwi. Cierpi na myśl o występnej matce; lecz szczęśliwy jest, że zrzucił ciężar z ramion swoich. Teraz będzie wolny! Będzie żył życiem, do jakiego ma prawo; wstydy się tej strawy umysłowej, którą karmił się 23 lata. Jest wolny i nieznan; prawdziwe jego nazwisko ciche jest, nie ma przeszłości, nie ma historii, ale jest jego niepodzielną własnością. I chce uciekać, zdala od tego pożagu, który go w domu na każdym kroku prześadował; chce sobie stworzyć nowe życie, które pragnie dzie-

# PRAWO LUDU

Jedyny polski, popularny, ilustrowany Tygodnik Socjalistyczny, Organ Polskiej Partii Socjalno-Demokratycznej, wychodzi rok XV-ty pod redakcyą Postępowca Zygmunt Klemensiewiczza. Prenumerata roczna 4 K, kwartalna 1 K, numer pojedynczy 10 h. Numera okazowe darmo, opłatnie, odwrotnie. Adres Redakcyi: Kraków, Filipa 2.

lic z kochającą go i kochaną synowicą Mostiera, Alicją; będzie pisał, ale rzeczy nowe, natchnione, swoje własne. Ale jest matka. Szaleństwu syna przeciwstawia rzeczywistość. Jakże ją te raz oruści? Czy ma prawo?

Przeżyła życie swoje wdowie pamięci E nanna Bally, ażeby swój błąd okupić, niech jej przebaczy, że pociągnęła go za sobą na ofiarę, bo był jedynym tego błędu świadkiem. Przecież nie chce, ażeby jej nie przebaczone. Błaga go więc, by, przyjąwszy poświęcenie, dopomógł jej dalej prowadzić dzieło przebaczenia. Robert, zwyciężony, zostaje dalej pod jarzmem, osłodzone wielką miłością matki. Cała sztuka o wiaa jest technieniem szlachetności; za dużo może w niej frazesów i powtarzań, ale jest szczerą i ma dobrą akcję sceniczną.

W Wroclawiu odegrano po raz pierwszy nową komedję Ernesta von Wollzogen p. t. „Fürstliche Mauschelle“ („Książęcy policzek“) osnutą na dawnych dziejach Śląska. Bohaterem jest książę Henryk lignicki, hulaka, trochę cygan, który wypadkiem dostał się na ten średniowieczny tron. Przy sobie ma zaufanego kancleza, który dostarcza mu pieniędzy, Jana von Schweinichen, takiego samego lekkoducha, jak jego pan, i młodą baronównę, Małgorzatę von Schelendorf, która zakochała się w tym brzydkim, opitym, niedoświadczonym wobec kobiet, kanclezu; przebiera się ona za giermka i ucieka od matki, aby u boku ukochanego, niepoznaną przez niego i całą bandę towarzyszy, prowadzić hulaszczę życie włóczęgów. Pewnego dnia w kłótni małżeńskiej książę pan wymierza żonie „książęcy policzek“, którego oddźwięk pozabawia go dzieci, tronu i kraju, a jego wierznych pogrąża w najgłębszą nędzę. Na szczęście, w końcu wszystko obraca się na dobre. Książę otrzymuje przebaczenie grzechów, a kancleż i jego Małgorzata łączą się dozgonnym węzłem. Sztuka napisana jest żywo i z humorem; kry-

tyka wszakże zarzuca jej zbyt drastyczność sytuacji, budzących tu i owdzie niesmak.

## MOWA

### Posła DASZYŃSKIEGO W SPRAWIE WOJENNEJ

WYGŁOSZONA W PARLAMENCIE AUSTRYACKIM

wyszła z druku w oddzielnej broszurze i jest do nabycia w administracji „Naprzodu“, Kraków, ul. Filipa 11 oraz u kolporterów w Krakowie i na prowincyi. :: **Cena 40 hal.** Z przesyłką pocztową 45 hal. Biorącym ponad 10 egzemplarzy dajemy znaczny opust.

### Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

Ogłoszenia o zgromadzeniach i zebraniach można umieścić tylko za opłatą 40 halerzy od jednorazowego ogłoszenia. Zapowiedzi balów, zabaw i przedstawień kosztują 1 koronę za jednorazowe ogłoszenia.

\* Konferencja wszystkich zarządów krakowskich grup zawodowych odbędzie się we czwartek 2 stycznia o godz. 7 wieczorem w Związku stow. rob. (Filipa 2).

\* Stowarzyszenie Wzajemna Pomoc emigrantów Polaków z zaboru rosyjskiego w Krakowie urządzi w niedzielę 5 stycznia 1913 r. w lokalu stowarzyszenia młodzieży polskiej postępowej „Promień“ (ul. Szewska 12, II. p) Choinkę dla swoich członków i ich rodzin. Dla dzieci od godz. 5-7 1/2 wieczorem; dla dorosłych od godz. 8 wieczorem. Program: śpiew, muzyka, deklamacje, gry towarzyskie, tańce, podarunki.

\* „Lutnia Robotnicza“ w Krakowie zawiadamia, iż próby odbywają się w poniedziałki i piątki w Związku stow. rob. (Filipa 2)

### Komunikaty lwowskie.

\* Kurs lekcył tańców rozpocznie się z Nowym Rokiem w organizacyi kolejarzy, Gródecka 99 (wejście Kubasiewicza 1), pod wytrawnym kierownictwem p. St. Baranowskiego. Lekcyje odbywać się będą we środy, soboty i niedziele po 2 godziny. Opłata wynosi miesięcznie dla panów 2 K 50 h, dla pań 2 K, dla członków stowarzyszenia 2 K.

### Abonować nasze pismo

i kupować oddzielne numery naszego dziennika można u następujących firm:  
**Lwów:** Filia „Głosu“, ul. Sokoła 4, II. p.; Sokołowski, biuro dzienników, Pasaż Trausmana; Buchstab, biuro dzienników, ul. Karola Ludwika; Olaszewski, biuro dzienników, ul. Kilińskiego 1, oraz we wszystkich lwowskich trafikach i kioskach.  
**Białystok:** Lang, główna trafika; Mehl, biuro dzienników.  
**Bochnia:** Pomeranz, biuro dzienników.  
**Brzesko:** Langer, biuro dzienników.  
**Chrzanów:** biura dzienników: Honigwachs; Singer.  
**Dębica:** Fett, biuro dzienników.  
**Drohobycz - Borysław - Wolanka:** Tanne, biuro dzienników.  
**Gorlice:** Engelberg, księgarnia.  
**Jasło:** Schindelschein, biuro dzienników.  
**Niepołomice:** Manne, biuro dzienników.  
**Nowy Sącz:** biura dzienników: Koil; Lustig; Weinberger; Westreich.  
**Oświęcim:** Gleitzmann, biuro dzienników.  
**Przemyśl:** Billet, biuro dzienników.  
**Rzeszów:** biura dzienników: Wachs; Weintraub.  
**Sanok:** Saphier, biuro dzienników.  
**Zakopane:** Zwoliński, księgarnia, Krupówki.  
**Stanisławów:** biuro dzienników: Jasielski; Kulman.  
**Tarnów:** Haut, biuro dzienników, ul. Krakowska.  
**Wadowice:** Fischgrund, biuro dzienników.  
**Wieliczka:** Sass, biuro dzienników; J. Czernecki, księgarnia.  
**Boguchwała:** Müller, biuro dzienników.  
**Gruszów:** Kleebinder, biuro dzienników.  
**Orłowa:** Nowak, księgarnia.  
**Ostrawa Morawska:** Jakób Gross, biuro dzienników Rynek.  
**Przywóz:** Buchsbaum, biuro dzienników.  
**Witkowice:** Weber, biuro dzienników.  
**Wiedeń:** Goldschmidt, agen. dzienników, I. Wollzeile 11

**Miesięcznie 200-500 koron**  
 może zarobić każda osoba bez różnicy płci i wyznania, lecz nieposiadającej brzości, w każdej miejscowości i Galicyi, Bukowiny i Śląska austr., z wyjątkiem miast Krakowa, Podgórze i Lwów — ogłoszenie Dom Handlowy, Kraków, Zielona 19, Oddział II. p.

**Do wynajęcia**  
 duży lokal na fabrykę i sklepy. Bliższa wiadomość ul. św. Gertrudy 13, II p.

**Nowojorska Germania**  
 Towarzystwo asekuracyjne na życie.  
 Generalna Dyrekcja dla Europy: Berlin W. 64, Banhofstr. 8, we własnym domu.  
 Generalna reprezentacja dla Austrii: Wiedeń, I., Stubenring 18, we własnym domu.

**Szczególne korzyści**  
 jakie daje Nowojorska Germania swoim ubezpieczonym są:  
 1) że udziela pierwszej dywidendy już po upływie pierwszego roku ubezpieczenia.  
 2) że polisy po 3 latach od wystawienia są o tyle niezabezpieczone, że zachowują swą ważność, nawet gdy śmierć ubezpieczonego nastąpiła wskutek samobójstwa lub pojedynku, a nawet w takim wypadku, skoro wniosek zawiera obiektywne lazuzywe deklaracje.  
 3) że dozwolone są podróże i pobyt na całej kuli ziemskiej bez osobnej premii.  
 4) że ponosi ryzyko ubezpieczenia na wypadek wojny, powolanych pod broń bez podwyższenia premii;  
 5) po 3 ch letnim ubezpieczeniu może ubezpieczony, przy wstrzymaniu dalszego placenia premii, żądać:  
 a) wykupu gotówką; b) polisy wolną od wszelkich dalszych premii; c) rozszerzenia pełnego zabezpieczenia na wypadek śmierci, na szereg lat; cyfrowe świadczenia Towarzystwa są w policach tabelarycznie uwidocznione.  
 Gdyby ubezpieczony w ciągu 3 miesięcy nie oświadczył się, natenczas przyjmuje się, że życzy sobie sposobu c) i polisa zostaje automatycznie w mocy na całą kwotę ubezpieczeniową, może jednakowoż na życzenie ubezpieczonego, po złożeniu dowodu możliwości ubezpieczenia i po złożeniu załączonych premii wraz z odsetkami, jeszcze w ciągu dalszych 3 lat uzyskać pełną moc prawną.

Generalna agencja dla Galicyi zachodniej  
**W KRAKOWIE, przy ulicy Jasnej L. 5**  
 u p. Zygmunta Gleitzmana.  
 Towarzystwo nawiąże chętnie stosunki z osobami nadającymi się do akwizacyi ubezpieczeń na życie, udzielając tymże korzystnych warunków.

**SUKNA** i modne materiały damskie i męskie polica dom ekspertyzy  
**PROKOP SKORKOWSKI I SYN**  
 W HUMPOLCU, CZECHY.  
**ZEFIRY**  
 Fabryki na tylnym frontie. Szary barwy niekierowane.

**Zofia Biesiadecka**



**Biuro podróży Oświęcim**

**BILETY OKRĘTOWE DO AMERYKI I KANADY**  
 KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ OD ZAWODÓW I STRAT NIECH ŻADA POZOSTAŁI  
**ZOFIA BIESIADACKA OŚWIECIM.**

RZĄDOWO UPRAWNIONA  
**Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych**  
 pod firmą  
**K. RZĄCA I CHMURSKI**  
 w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4  
 wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej Towarz. Lek. Krak. polecone **Wody mineralne** odpowiadające przez toż Towarz. ce składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieschtblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwaśna, oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.

**W dni powszednie**



zamieszczamy za okazaniem kwitu primumeraty każdemu abonentowi  
**inserirat**  
 w rubryce drobnych ogłoszeń prawie **darmo**  
 licząc za każdy inserat do 20 słów tylko 50 halerzy

**GUMOWE** specjalności dla Panów i Pań  
 prawdziwe francuskie dla panów I-szej jakości praw. chron. marka ochronna „KOLONIA“ jako najlepsza dotychczas znana marka. 3 szt. K. 1-10, 6 szt. K. 1-90, 12 szt. K. 3-60 z dołączeniem 42 str. zawierającej broszury z ilustracjami, wysyła nieznacznie, bez podawania firmy i zawartości, dyskretnie, za taliczką, albo poprzedniem nadesłaniem należytości w markach pocztowych jedyna firma tego rodzaju  
**I. Kukla, Praga, Perłowa Nr. 33.**  
 Ilustr. obszerny polski cennik z wyjątkami i fotograf. w kopercie darmo i opłatnie.

**Zawiadomienie.**  
 Z powodu powiększenia ulepszeń technicznych w moim Zakładzie dla wyrobu pianki kauczukowych i drukarń domowych, jestem w możności wszelkie zamówienia wykonywać w ciągu kilku godzin.  
 Dziękując za dotychczasowe względy, polecam się i nadal łaskawej pamięci Szanownej P. T. Publiczności.  
 Z poważaniem  
**ALEKS. FISCHBACH**  
 Kraków, Grodzka 50, Tel. 2042/4711.



Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego  
W KRAKOWIE

poleca: dzieła pedagogiczne  
Reusnera do bardzo przedkroj  
i najłatwiejszej nauki Obcych  
Języków w Szkole i w Domu bez  
nauczyciela z objaśnieniem wy-  
mowy i kluczem p. t.

# SAMOUCZEK

**Polsko-Niemiecki**  
kurs I-szy kor. 2'40—  
kurs II-gi kor. 4'30.  
**Polsko-Francuski**  
kurs I-szy kor. 3'60 —  
kurs II-gi kor. 9'60.  
**Polsko-Angielski** kurs  
I-szy kor. 2'30 — kurs II-gi  
kor. 3'60.  
**Polsko-Rosyjski** kurs  
I-szy kor. 4'20 — kurs II-gi  
kor. 5'40.  
**Amerykański przewo-  
dnik** z rozmówkami angielski-  
mi kor. 1'30.

**5 hal.** kosztuje was  
tylko kartka  
korespondencyjna, którą mo-  
żecie mój najnowszy, 4000 ry-  
cin załączający główny katalog  
zażądać, który zawiera bogaty  
wybór artykułów użytkowych  
i gospodarstwa domowego  
i odpowiednich podarków oka-  
zanych i każdemu darmo i  
odrazem wysyła c. k. nadwor-  
dostawca HANNS KONRAD,  
dom wysyłkowy w Brlix Nr 834  
(Czechy) Prawdziwy nikłowy  
zegarek K 4'20, K 5'— i wyżej,  
nikłowy budzik K 2'90, Har-  
monia K 5'—, Skrzypce K 5'80,  
Rewolwer K 6'—.

## Szkoła tańców

**KAROLA KOWALSKIEGO**  
w Krakowie  
przy ul. św. Tomasza L. 29  
Wpisy na lekcje i komplety  
przyjmuję każdego czasu; uczę  
ludzi wszystkich kategorii  
pracy i nauki, tworząc jednak  
zamknięte koła tak pod wzglę-  
dem inteligencji, jak i doboru  
towarzystwa.

Uczę i sam lekcje także w pen-  
sjonatach, stowarzyszeniach i  
domach prywatnych. — Ceny  
umiarkowane i sumienna nau-  
ka są znane P. T. Publiczności.  
Dziękując za dotychczasowe  
uznanie, proszę nadal o łaskawą  
pamięć  
Z głębokim szacunkiem  
**K. Kowalski.**

**Przekonajcie się**  
o doniosłości mojej firmy przez  
zaproszenie przy zapotrzebowaniu  
przedmiotów użytkowych  
i podarków wszelkiego rodzaju  
mojego głównego katalogu  
z 4000 rycin darmo i opłatnie  
kartką korespondencyjną.  
C. i k. nadw. dostawca Hanne  
Konrad, Dom wysyłkowy w B-Ux  
Nr. 835 (Czechy). Nikłowy zegar-  
k k. 4.20, lepszy k. 5'—, srebrne  
zegarki k. 8'40, nikłowy budzik  
k. 2'90, zegar wa-  
ladkowy k. 8'50, Harmonia k.  
5'—, Skrzypce k. 5'—, Rewol-  
wer k. 6'—, Towary bławatne,  
skórzane, stalowe, artykuły  
gospodarcze, przybory do pa-  
lenia, zabawki etc. w bogatym  
wyborze. — Wysyłka za pobran-  
iem lub poprzedniemi nade-  
ślaniami należności. Zamiana  
dozwolona lub zwrot pieniędzy.

## D. GRÜNBERG

**KRAKÓW  
MOSTOWA 2**  
poleca  
Złoty od ..... K 2'—  
Złoty Roskopf z  
złotym kieszonkiem ..... K 3'50  
Złoty pisemna gwarancya.  
Złoty 1 K Sprężyna.

## Pierścionki

Wszystkie i sąreżynowe po bar-  
dzo niskich cenach.  
**Kupuje i zamienia**  
stare złote i srebr. przedmioty.  
**2 MOSTOWA 2**

# Zupełna wysprzedaż!

Z powodu wypowiedzenia mi  
lokalu, z braku innego urzą-  
dzam zupełną wysprzedaż  
:: **towarów** ::  
po cenach znacznie niższych

## A la VILLE de PARIS

KRAKÓW, Rynek Gł. L. 34. Pałac Spiski.

**DARMO:**  
1 PRÓBKA i ilustr. nowy polski katalog  
za 10 h. w markach, franko. 4 wzory Kor. 1.- opłatnie!  
**"ESSHA"** Tuzin po Koron. 2, 3, 4, 6, 12.  
**"SPECYALNOŚCI GUMOWE"**  
Wszelkie higieniczne nowości!  
Sg. HERZOG WIEN 17, NERNALIERSTR. 79



**PLANTACOL** wypróbowany specyfik  
przeciw kokluszowi, ja-  
koteż wszelkim katar-  
rom dróg oddechowych. Stosowny dla dzieci z po-  
wodu braku wszelkich trujących narkotyków.  
**PLANTACOL** z kodeiną dla dorosłych  
przeciw uporczywemu  
kaszlowi z jakiegokol-  
wiek powodu, szczególnie dla chorych piersiowo. Cena 2 K.  
Wyrób i główny skład wysyłkowy  
Apteka pod „Hygieą“ Emila Jezierskiego  
dzierzawca k. Scheinbach.  
Lwów, ul. Gródecka 30. Tel. 1181.

## Precz z lichym towarem!

Hygiena wymaga na zimę  
trwałego obuwia.  
Nasze prawdziwe  
petersburskie  
damskie, męskie i dziecięce  
**kalosze i śniegowce**  
są najlepsze i naj-  
tańsze w swoim ro-  
dzaju, tak że każdy  
kupujący będzie  
w zupełności zado-  
wolony.  
**Alfred Fränkel**  
Sp. kom.  
Kraków, Rynek gł. 14.  
Telefon 2847.  
Zastępca: L. Steigler



## KWARGLE

pikantne, 1 skrzynka 150 szt.  
(2 1/2 kopy) za 4 kor. wysyła  
fabryczny skład serów  
**Braci Rolnickich**  
Kraków, Włocławek 7/n.  
Cenniki wszystkich gatunków  
serów wysyłamy darmo i opl.

## APTEKA

pod Złotym Jeleniem  
we Lwowie  
zostanie wkrótce prze-  
niesioną do nowego  
lokalu


## Rynek 18



**TYLKO**  
z fabryki  
**„SUDETIA“**  
Karniów nr 12 (Szlak aust.)  
kupujcie  
męskie i damskie  
materye, jakoteż ślaskie  
towary liniane najlepszego  
gatunku po najniższych ce-  
nach fabrycznych. Wspa-  
niałe sezonowe nowości.  
Resztki za bezcen.  
Ządajcie próbek!

## Największy wynalazek

tego stulecia  
jest zegarek  
kieszonkowy  
„Konkurencyja“  
z prawdziw.  
mechanizmem szwajcarskim,  
30 godzin idący, cyferblatt  
emalowany, w pięknej, ma-  
sywnej i grawirowanej koper-  
cie, z 10 letnią gwarancją K  
3 90, 8 sztuki K 10'50. Jeżeli  
się nie spodoba, zwracam pie-  
niądze. Na żądanie wysyłam  
darmo i opłatnie ilustr. katalog  
F. PAMM, Kraków, Zielona 3-82.



**Czcigodna Gospodyni!**  
Proszę kupować wyłącznie  
**„DIADAL“**  
**PALONA KAWĘ**  
która jest najlepszą na świecie, nie  
traci nigdy swej siły, smaku i zapachu.  
Prawdziwa tylko w zamkniętych pa-  
czkach z tą marką ochronną.



Strzeżmy się przed bezwartościowymi  
naśladowcami. Do każdego 2 kilo  
darmo garnuszek reklamowy. General-  
ny zastępca na Galicyę: Lamn, 6a, Lwów.  
Diadal kawa palona . . . 1/4 g. K 1'25  
Diadal salon. pal. . . . 1/4 g. 1'35  
Elite Diadal palona . . . 1/4 g. 1'50  
Diadal kawa palona znosi wskutek swej wydatności podwój-  
nie tyle domieszek, jak każda inna kawa, jest zatem tańsza.  
Do nabycia we wszystkich sklepach korzennych.

## Bar Warszawski

w Krakowie, ul. Grodzka 43.

Po gruntownem odnowieniu i urządzeniu lokalu,  
objąłem we własny zarząd „Bar Warszawski“.  
**BUFET** zaopatrzone w zawsze  
świeże przekąski.  
**KUCHNIA** smaczna i zdrowa  
wydaje obiady i kolacje.  
**WINA** krajowe i zagraniczne.  
**WÓDKI**, koniaki, rumy i likiery.  
**PIWO** marcowe.  
Gabinety dla zebrań towarzyskich. — Usługa szybka.  
**H. DREYFUSS.**

Najmodniejszą obecnie jest wspaniała  
**KAWIARNIA**  
**„SANS-SOUCK“**  
LWÓW, SZAJNOCHY  
606 ULICY SYKSTUSKIEJ, PARTER  
tam się więc spotykamy codziennie.

**AUSTRO-AMERICANA, TRYEST**  
Regularna i bezpośrednia komunikacja pasażerów  
na wykwintnie urządzonych, pospiesznych parowcach,  
oraz ekspedycya wysyłek frachtowych z Tryestu  
do Północnej i Południowej Ameryki.  
**NAJBLIŻSZE ODJAZDY DO AMERYKI POŁNOOCNEJ:**  
Oceania . . . . . 21 grudnia 1912  
Alice . . . . . 11 stycznia 1913  
Marta Washington . . . . . 18 stycznia 1913  
Argentina . . . . . 25 stycznia 1913  
**NAJBLIŻSZE ODJAZDY DO AMERYKI POŁUDNIOWEJ:**  
Columbia . . . . . 26 grudnia 1912  
Sofia Hohenberg . . . . . 9 stycznia 1913  
Kaiser Franz Joseph I. . . . . 16 stycznia 1913  
Szczegółowych Informacji udziela: Tryest: Dyrekcya,  
Via molin piccolo 2. — Wiedeń: biuro pasażerskie,  
II. Kaiser-Josefstrasse 36. — Lwów: Generalne za-  
stępstwo dla Galicyi wschodniej, Gródecka 93. —  
Kraków: Generalne zastępstwo Goldlust i Ska,  
ulica Lubicz 2. — Tarnopol: Główna agencya (Emil May).